

Royal icing (Glaseado real)

Término	Royal icing
Idioma	Inglés (Estados Unidos) (214)
Área Especialidad	Ciencias Biológicas, Químicas y de la Salud (403)
Disciplina	Química de Alimentos (430)
Temática	Repostería
Definición del término	Hard white icing made from confectioners' sugar and egg whites, typically used to decorate fruitcakes.
Fuente / Autor (del término)	Royal icing. Oxford English dictionary. https://www.lexico.com/en/definition/royal_icing
Contexto del término	There are many ways to prepare royal icing and my favorite method is with meringue powder. Meringue powder takes the place of raw egg whites, which is found in traditional royal icing recipes. Both create a very sturdy and stable icing that hardens quickly on top of cookies.
Fuente / Autor (del contexto)	McKenney, Sally. (27 de noviembre de 2017). My Favorite Royal Icing. Sally's baking addiction. https://sallysbakingaddiction.com/royal-icing/
Equivalente en español	Glaseado real
Categoría gramatical	Nominal (221)
Variante de traducción	Glasé real
Información geográfica de la variante en español	Argentina (Ar.) (195)

Definición del término en español	Mezcla que se obtiene mezclando azúcar glass, clara de huevo y jugo de limón, a fin de obtener una mezcla bastante consistente que pueda extenderse sin que gotee.
Fuente / Autor (del término en español)	Glasé real. Larousse Cocina. https://laroussecocina.mx/palabra/glass-real-o-glass-royal/
Contexto del término en español	No hay mucho qué decir sobre el royal icing o glaseado real, solo que se necesita mezclar muchísima azúcar en polvo con un poco de agua y un ingrediente para darle la textura como claras de huevo o mi producto favorito, el merengue en polvo. Como no soy muy amante de la comida dulce, no suelo decorar las galletas con glaseado, pero sí lo hago de vez en cuando porque sé que a mi esposo, y sobre todo a mi sobrina, les encanta.
Fuente / Autor (del contexto en español)	Sweet y salado. (30 de enero 2016). Royal Icing (Glaseado Real). https://www.sweetysalado.com/2016/01/royal-icing-glaseado-real.html